



# Comuni chiamo

**Notiziario del Comune di Ton**

Anno 20 | Numero 10 | Luglio 2021



## BOLLETTINO DEL COMUNE DI TON

Semestrale di informazione edito dal Comune di Ton.  
Registrazione Tribunale di Trento nr. 1068 del 28.11.2000

## SEDE DELLA REDAZIONE

Comune di Ton, Piazza Guardi, 7  
Tel. 0461 65781 - [comunichiamo.ton@gmail.com](mailto:comunichiamo.ton@gmail.com)

## DIRETTORE RESPONSABILE

Fabrizio Brida

## PRESIDENTE

Orietta Viola

## MEMBRI DEL COMITATO DI REDAZIONE

Angelo Fedrizzi, Francesco Prencipe, Cristiana Tomezzoli

## COLLABORATORE ESTERNO

Giada Battan

## IMPAGINAZIONE E STAMPA

Tipografia INAMA  
Via T.A. Edison, 19, Predaia

In copertina: frazione di Vigo vista dall'alto  
Foto aerea con drone di Daniel Webber

# SOMMARIO

	<b>PAROLA ALLA GIUNTA</b>	3
	Saluto del Sindaco	
	I principali interventi	
	<b>PAROLA ALLE COMMISSIONI</b>	7
	Commissione per le politiche sociali e giovanili	
	<b>PAROLA ALLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE</b>	8
	Una magnolia nel giardino della scuola	
	<b>PAROLA ALLA MINORANZA</b>	9
	Rinnoviamo Ton Insieme	
	<b>PAROLA ALLE ASSOCIAZIONI</b>	10
	Associazioni alla riscossa	
	<b>CASTEL THUN</b>	12
	L'estate a Castel Thun	
	<b>ATTUALITÀ</b>	13
	Le api di Mieli Thun continuano a volare	
	<b>CULTURA</b>	14
	Pagine di guerra e di vita: l'odissea di Eligio Paternoster racchiusa in un libro	
	<b>ECONOMIA E TERRITORIO</b>	15
	Agricoltura nel Comune di Ton	

# ORARIO DI RICEVIMENTO DI SINDACO E GIUNTA

## IVAN BATTAN **Sindaco**

**Competenze:** Rapporti col personale, Lavori pubblici, Patrimonio, Edilizia e Urbanistica

**Orario di ricevimento:** martedì e venerdì dalle 13:00 alle 14:30 su appuntamento chiamando in Comune al n. 0461 657813

## ORIETTA VIOLA **Assessore con funzioni di Vicesindaco**

**Competenze:** Bilancio e programmazione, Sport, Turismo, Rapporti con le Associazioni, Agricoltura

**Orario di ricevimento:** venerdì dalle 9:00 alle 10:00, oppure su appuntamento all'indirizzo e-mail [orietta.viola@virgilio.it](mailto:orietta.viola@virgilio.it)

## ANGELO FEDRIZZI **Assessore**

**Competenze:** Attività Sociali e Cultura, Artigianato, Commercio e Attività Economiche in genere

**Orario di ricevimento:** reperibile via e-mail [angelo.fedrizzi@fpatrento.it](mailto:angelo.fedrizzi@fpatrento.it) per concordare orario personalizzato

## FRANCESCO PATERNOSTER **Assessore**

**Competenze:** Cantiere Comunale, Viabilità e Foreste

**Orario di ricevimento:** reperibile via e-mail [franzpat1984@gmail.com](mailto:franzpat1984@gmail.com) per concordare orario personalizzato

# RIPARTIAMO INSIEME

## per garantire un futuro luminoso alla nostra Comunità

Care concittadine, cari concittadini,  
passo dopo passo stiamo ripartendo dopo un lungo periodo di criticità cau-  
se dal Covid-19, fortunatamente nel nostro Comune i contagi si sono pra-  
ticamente azzerati già da qualche settimana.

Questo anche grazie a Voi e al rispetto delle regole, le limitazioni che  
abbiamo dovuto sopportare hanno fatto sì che il nostro Comune sia rimasto  
sempre al di sotto della soglia critica del 3% e dal 14 maggio il nostro terri-  
torio è entrato nell'elenco dei Comuni Covid-free.

Adesso, un po' alla volta e grazie all'impegno di tutti, possiamo tornare  
finalmente alla normalità. Potervi incontrare per le strade, dialogare con  
voi, vedere i bimbi che tornano a giocare liberi è una grande soddisfazione.

L'attività amministrativa non si è mai fermata: gli uffici, che ringrazio,  
hanno continuato le loro attività magari in maniera differente, ma sempre  
con efficacia ed operatività, la parte di cantiere è rimasta vigile e disponi-  
bile sul territorio e anche noi amministratori abbiamo cercato, seppure con  
maggior fatica, di essere presenti e di programmare le azioni di governo.

Troverete nelle pagine interne del nostro giornalino una sintesi degli  
interventi principali effettuati.

Come vedrete i progetti sono numerosi, i lavori impegnativi e la strada  
da percorrere ancora lunga. Ma sono convinto che camminando insieme,  
fianco a fianco, potremo contribuire davvero a far crescere la nostra Comu-  
nità e a renderla orgogliosa del territorio che abitiamo.

Un ringraziamento e un caro saluto a tutti.



**Il sindaco**   
Ivan Battan

## I PRINCIPALI INTERVENTI

### RIFACIMENTO RETE FOGNARIA E ACQUEDOTTISTICA A VIGO

Uno dei temi prioritari riguarda il rifacimento della rete  
fognaria e acquedottistica nella frazione di Vigo. I lavo-  
ri stanno procedendo e ringraziamo tutta la popolazio-  
ne per la pazienza, visti i disgraudi inevitabili che l'esecu-  
zione delle opere arreca. A marzo la ditta Morelli ha  
ripreso gli scavi e il posizionamento dei tubi attraverso  
il campo di tamburello, è stata completata la piazza e si  
sta terminando via Valle.

Sarà quindi completata la zona Dongia, per poi passare  
all'ultimo tratto di provinciale sotto la Famiglia Coope-  
rativa.

Dai primi d'agosto fino alla metà di settembre circa le  
opere proseguiranno in zona Fusani.

A partire dal mese di ottobre i lavori si sposteranno  
nella strada interna, sempre in zona Fusani, mentre  
con l'arrivo della stagione fredda le opere verranno so-  
spese a seconda delle temperature.

L'ultimazione di via Roma, via Fabio Filzi e allacci vari è  
programmata per la primavera 2022.

Questo è ovviamente un cronoprogramma fatto a ta-  
volino, eventuali anticipi o slittamenti saranno legati  
alle criticità in cui ci si può imbattere nel proseguo del-  
le opere.

## GESTIONE ASSOCIATA DENNO

Una comunicazione importante riguarda la gestione associata: il Comune di Denno, con delibera di Consiglio, ha deciso di recedere a partire dal 1° ottobre 2021 dalla convenzione a cui aderivano i Comuni di Sporminore, Campodenno, Denno e Ton.

L'amministrazione dovrà quindi rivedere la dotazione del personale per quanto riguarda ufficio tributi e Segretario comunale, figure condivise precedentemente con Denno.

## PRG

Nella seduta del Consiglio comunale di data 30 aprile 2021 è stata approvata la variante sostanziale al Piano Regolatore Generale del Comune di Ton, strumento indispensabile per il futuro del nostro territorio. La variante ha recepito oltre 100 domande dei cittadini, a riprova dell'importanza di questo strumento.

## BANDO CONTRIBUTI AZIENDE TERRITORIO

L'intervento previsto da questo bando è finalizzato a sostenere la continuità delle attività economiche presenti sul territorio comunale con particolare riguardo a chi ha subito delle perdite per parziale o totale chiusura dell'attività. Le risorse stanziate dallo Stato per l'anno 2020 ammontano a 28.513 euro. Il fondo vedrà il finanziamento anche nei prossimi anni 2022 e 2023.

## STRADA ACCESSO BASTIANELLI

Sono stati ultimati i lavori di allargamento e sistemazione della strada che porta all'abitato di Bastianelli, intervento deliberato nella scorsa legislatura ed attuato nei primi mesi successivi all'insediamento della nuova amministrazione. L'intervento è stato eseguito viste le esigenze di viabilità e sicurezza che l'abitato presentava.



## MURO CIMITERO MASI

Sono terminati i lavori di rifacimento del muro di contenimento del cimitero di Masi. La spesa, di poco superiore a 200.000 euro, è stata finanziata tramite i fondi di somma urgenza stanziati per la tempesta Vaia dalla Provincia autonoma di Trento.



## RIFACIMENTO STRADA "VIA VALLE"

È in fase di rifacimento un tratto di strada di via Valle nell'abitato di Vigo di Ton, intervento finanziato dai fondi di somma urgenza della Provincia per un importo di 60.000 euro.



## INTERVENTO SERBATOI TOSS-FORBIN

Sono stati finanziati dalla Provincia con 600.000 euro i lavori di sostituzione della condotta di adduzione dal serbatoio di Toss al serbatoio di Forbin e manutenzione straordinaria del serbatoio Forbin, Castelletto, Moncovo e Nosin.

## STRADA TOSS-DARDINE

È previsto un intervento nel tratto di strada Toss-Dardine (strada Rio Pongaiola), al momento in fase di progettazione. Le risorse per quest'opera provengono dal Fondo strategico territoriale della Val di Non.

## PARCO GIOCHI BASTIANELLI

È stato individuato un terreno centrale e pianeggiante ed inserito nel PRG approvato come "zona verde". La volontà dell'amministrazione è di procedere con l'acquisto e partire con la progettazione.

## PAVIMENTAZIONE MASI

Terminati i lavori alla rete fognaia e acquedottistica, è necessario asfaltare la frazione di Masi. I lavori verranno eseguiti utilizzando parte dell'avanzo dell'appalto e parte dei fondi previsti dal Decreto Italia.

## CANCELLI CIMITERO VIGO

L'amministrazione comunale, vista la normativa in tema di gestione degli spazi cimiteriali e viste alcune segnalazioni dei cittadini, ha deciso di apporre i cancelli agli accessi del cimitero di Vigo.

All'ingresso principale verrà posizionato il vecchio cancello già esistente che è stato recuperato ed ha bisogno di essere restaurato, mentre per gli altri due ingressi i cancelli saranno realizzati ex novo.

## CONTRIBUTO PARROCCHIA TOSS

È stato concesso un contributo

straordinario pari a 3.000 euro a parziale copertura delle spese sostenute dalla Parrocchia S. Niccolò di Toss nell'intervento di recupero del campanile della chiesa.



## TETTOIA CASA SOCIALE MASI

Sono state stanziate le risorse per realizzare la tettoia di copertura delle scale di accesso all'ambulatorio della casa sociale di Masi. L'intervento è necessario per permettere l'accesso in sicurezza anche quando piove o nevica, in particolare all'ambulatorio medico.

## RINNOVO CONVENZIONE CASTEL THUN 2021-2023

È stata rinnovata la convenzione fra l'amministrazione comunale di Ton, il Museo Castello del Buonsiglio e l'Azienda per il Turismo Val di Non per l'organizzazione e la realizzazione coordinata delle attività volte a valorizzare Castel Thun.

## LA BASSA VAL DI NON IN APT

La Conferenza dei Sindaci della Val di Non ha votato Patrizio Costa (vice sindaco di Sporminore) referente per la Bassa Val di Non nel c.d.a. dell'Azienda per il Turismo della Val di Non. La nomina è stata fortemente sostenuta dall'amministrazione comunale, per garantire una rappresentanza nel principale ente di promozione turistica della valle.

## PROGETTO SCUOLA&SPORT

Il progetto è finanziato dal Comune e organizzato dal Coni - Comitato Provinciale di Trento, in collaborazione con l'ufficio Educazione Fisica della Provincia autonoma di Trento. Si sviluppa su cinque mesi, da gennaio a maggio, vede il susseguirsi di cinque discipline sportive diverse e ha valenza biennale. Nell'arco dei due anni gli alunni conoscono i gesti motori propedeutici delle varie discipline sportive presenti sul territorio.

## VOUCHER SPORTIVI

Il Comune ha aderito al progetto della Provincia "Voucher Sportivo per le famiglie" che permette ai figli minorenni delle famiglie in difficoltà economica e alle famiglie numerose (con 3 o più figli) aventi determinati requisiti di praticare attività sportiva.

## RINNOVO MEZZI CANTIERE COMUNALE

I mezzi operativi a disposizione del Comune di Ton ormai obsoleti necessitano di un rinnovo. Per ren-

dere autonomi i nostri operai e per permettere loro di lavorare in totale sicurezza, verranno acquistati una nuova pala gommata, una lama da neve per il trattore e un mini-escavatore. A bilancio sono stati stanziati 150.000 euro.

## SCUOLA

Siamo impegnati sul fronte scolastico mediante confronti con l'amministrazione provinciale per verificare la possibilità di finanziamento del nuovo edificio.

L'amministrazione ha dato incarico per la progettazione preliminare, senza la quale risulta impensabile poter attingere a eventuali finanziamenti. Se avremo la fortuna di ottenere quanto richiesto dalla Provincia



autonoma di Trento, intraprenderemo un percorso di confronto strutturato, attraverso un processo partecipativo vista la particolare rilevanza dell'opera sul territorio.

## RECESSO DALLA SOCIETÀ ALTIPIANI VAL DI NON (Futura Joy Val di Non Alps)

La società Altipiani Val di Non, che gestisce gli impianti di risalita di Predaia, Mendola e Monte Nock, ha proposto ai Comuni soci un aumento di capitale sociale di circa 1,5 milioni di euro. L'amministrazione comunale di Ton, dopo vari momenti di confronto volti a comprendere i concreti vantaggi che questa società porta ai nostri cittadini, ha deciso di recedere definitivamente dalla stessa.

## COLONNINE ELETTRICHE E-BIKE

Anche a Ton verranno posizionate due colonne di ricarica e-bike finanziate dal Bim su tutto il territorio della Val di Non. Il luogo preciso in cui verranno collocate andrà individuato dopo un confronto con le amministrazioni dei Comuni limitrofi, in modo da creare una rete di postazioni di ricarica equidistanti e visualizzabili con un'apposita applicazione.

## Le attività del Punto di Lettura e delle Scuole di Ton nell'anno scolastico 2020-21

Purtroppo nel corso dell'anno scolastico appena trascorso, a causa dell'incerta situazione sanitaria e delle stringenti misure per il contenimento della pandemia da Covid-19, il Punto di Lettura di Ton, coadiuvato dalla Biblioteca Intercomunale di Mezzolombardo, non ha potuto organizzare tutte le attività programmate all'interno delle Scuole di Vigo.

Ecco tuttavia che cosa siamo riusciti ad organizzare nel dettaglio:

- **Scuola Materna** per il gruppo misto del "posticipo": letture con Valeria Gallo della Cooperativa "Il Lavoro" di Bresimo;
- **Scuola Elementare** per la prima e la seconda "Rodari da ridere": letture animate a cura di Jessica Sotera, per tutte le classi un momento divertente di letture a cura di Daniele Remondini dei Bandus.

Infine, i bambini di prima e seconda elementare hanno appena iniziato la partecipazione al gioco estivo "Timbralibro", organizzato in collaborazione con le biblioteche della Val di Non. Questa proposta li vedrà impegnati per tutta l'estate nella lettura... con dei bei premi finali donati dalle Casse Rurali (Rotaliana Giovo - Val di Non - Novella e Alta Anaunia).

# COMMISSIONE POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI

## Collaborazione, idee e proposte per animare i nostri paesi

Un gruppo ben coeso, unito, determinato, dalla grande voglia di fare e di mettersi in gioco. Questi siamo noi: la **Commissione per le Politiche Sociali e Giovanili**.

A partire da ottobre 2020 il nostro impegno è stato costante nell'incontrarci settimanalmente per aprirci ad un confronto e uno scambio di idee che potessero essere proficui, innovativi e arricchenti per la nostra popolazione e per il nostro piccolo Comune.

Durante il primo incontro è emerso uno dei temi che più ci sta a cuore: la costituzione di una nuova Pro Loco. Chiaramente, vista la pandemia in corso e tutte le restrizioni in vigore che ci hanno privato di libertà e momenti di uscita sul territorio per poter parlare con Associazioni e abitanti, le difficoltà nel portare a termine nel breve periodo un progetto così maestoso e importante erano parecchie. Pertanto la decisione presa all'unanimità da parte del gruppo è stata quella di sospendere temporaneamente questa tematica, per dedicarci alla concreta organizzazione di possibili eventi da realizzare qualora l'estate si prospettasse meno vincolata da restrizioni Covid.

Il nostro obiettivo, infatti, era quello di creare, progettare, organizzare, definire una serie di attività da proporre alla nostra comunità non appena ciò fosse stato possibile, per offrire un momento di serenità e spensieratezza in questa tragica epoca in cui ci troviamo da quasi due anni. Durante la programmazione dei due principali progetti "TONdando" e "Sportivando", ci siamo movimentati e interessati per organizzare e creare anche altre nuove attività, per rendere il nostro Comune vivo, attivo, coinvolgente e sempre più

unito. Dalla volontà di conoscervi, di capire le vostre esigenze e dare spazio alle vostre richieste, è nato così un questionario che è stato distribuito casa per casa alcuni mesi fa, chiedendovi se e a quali attività sareste maggiormente interessati a partecipare. Le risposte forniteci si caratterizzano per un netto interesse nell'ambito della ginnastica. Proprio da questo primo dato abbiamo deciso di partire con il nostro terzo programma estivo.

Ora che la programmazione dell'estate è stata completata e possiamo goderci con maggiore tranquillità i prossimi mesi, abbiamo ristabilito come priorità l'accompagnare - in fase di nascita e divenire - un direttivo Pro Loco.

Nel nostro calderone di pensieri, proposte, interessi e progetti c'è molto altro! Stiamo infatti definendo un'altra attività accattivante, che potrebbe darvi (e darcì) l'occasione di conoscere qualcosa di nuovo. Rimanete sintonizzati e lasciatevi trasportare e coinvolgere dall'energia del nostro gruppo.

Ricordiamo che la Commissione per le Politiche Sociali e Giovanili è un gruppo aperto, pertanto chiunque abbia voglia di partecipare, chiunque si senta di poter offrire qualcosa oppure voglia condividere con noi un proprio desiderio o una proposta di attività, non esiti a contattarci. Ascoltiamo volentieri qualsiasi vostra idea e, condizioni permettendo, saremo ben contenti di attivarci per soddisfare le richieste della nostra comunità. A braccia aperte accogliamo idee, collaborazione e sostegno.



# UNA MAGNOLIA NEL GIARDINO DELLA SCUOLA

Nel giardino della Scuola Primaria abbiamo messo a dimora una nuova pianta, una magnolia, che nel linguaggio dei fiori è simbolo di dignità e perseveranza.

Noi insegnanti l'abbiamo voluta lì perché ci sembrava un bel modo per ricordare la nostra cara Giada.

La magnolia, pianta forte, con fiori delicati, sarà il nostro albero dei ricordi; la vedremo crescere e fiorire e sarà lì a rammentarci i momenti belli trascorsi insieme.

Inoltre attraverso i sassi dipinti, posizionati nelle aiuole, i bambini lasceranno dei messaggi di gioia e di speranza nel futuro, consapevoli che Giada vivrà sempre nei nostri cuori.



*Ciao maestra Daniela  
abbiamo saputo che vai in pensione,  
perciò ti salutiamo con gioia ed emozione.*

*Non pensare alle decine e alle moltiplicazioni,  
ma ricorda i tuoi alunni chiacchieroni.*

*Vivi la vita meglio che puoi,  
ma ogni tanto pensa anche a noi.*

*Con affetto ti ricorderemo,  
quando grandi diventeremo.*

**Alunni di classe prima**



*Carissima Daniela,  
in questi anni di scuola abbiamo trascorso una  
parte consistente della nostra vita e insieme ab-  
biamo condiviso progetti, traguardi, momenti di  
entusiasmo, di sconfitte ma anche di gioia.*

*Ora è arrivato per te il momento della pensione  
e ci mancheranno la tua presenza, la tua pun-  
tualità e la tua professionalità. Doti queste che si  
possono trovare solo quando si vivono e si testi-  
moniano valori solidi. Certo ogni tipo di congedo  
reca in sé inevitabilmente un po' di tristezza, ma  
noi ti auguriamo che la pensione sia un nuovo  
inizio, un passaggio verso nuovi stimoli e nuovi  
interessi da coltivare.*

*In un suo scritto Cesare Pavese dice: "L'unica  
gioia al mondo è cominciare. È bello vivere, per-  
ché vivere è cominciare, sempre, in ogni istante".*

*Un affettuoso saluto.*

**Le tue colleghi**



# GRUPPO RINNOVIAMO TON INSIEME

Sono trascorsi otto mesi dalle elezioni comunali e durante questo periodo l'attività svolta è stata notevole. I Consigli Comunali hanno avuto luogo in presenza, ma anche online, con le difficoltà che tutti conosciamo.

Noi, consiglieri di minoranza, riteniamo ci siano stati sempre rispetto e dialogo reciproco con i rappresentanti della maggioranza. Questo modo di lavorare ci ha permesso di prendere delle decisioni condivise su temi che interessano i Cittadini e la comunità tutta.

In particolar modo siamo stati concordi nell'approvare i seguenti punti:

**P.R.G.:** abbiamo partecipato a due incontri preliminari tra tutti i consiglieri e i tecnici dello studio dell'ing. Mauro Turri, incaricati di elaborare le variazioni al Piano Regolatore Generale. In queste occasioni sono state presentate le mappe con i dettagli di tutte le richieste pervenute. Questo confronto collaborativo ha portato ad esprimere il voto unanime degli otto consiglieri aventi diritto di voto durante il Consiglio Comunale (4 consiglieri di minoranza e 4 di maggioranza).

**Società Joy Val di Non Alps:** la giunta comunale ha presentato una mozione per recedere dalla società Joy Val Di Non Alps. La mozione, ben documentata, corredata da copia del bilancio della società Joy Val Di Non Alps e relativo programma di aumento di capitale ha evidenziato il notevole impegno economico per il Comune di

Ton senza però nessuna ricaduta e vantaggio per il territorio. Anche in questo caso ci siamo confrontati diverse volte con la maggioranza e abbiamo votato a favore della mozione. Secondo noi questa è stata una scelta importante in merito poiché il Comune di Ton ha sempre avuto un ruolo marginale in questa società.

Inoltre, a dicembre 2020 abbiamo presentato un'interrogazione riguardo la scelta fatta dalla dottorella Coppolino di non recarsi presso gli ambulatori medici di Masi e Toss concentrando la sua attività ambulatoriale solo nella sede di Vigo. Questa decisione ha suscitato la nostra perplessità non solo visto il periodo che stiamo passando, ma soprattutto per la difficoltà di molte persone, in particolare anziane, nello spostarsi dalla propria frazione, senza la possibilità di usare i servizi pubblici.

Purtroppo la risposta non è stata quella sperata, nonostante l'interessamento diretto del Sindaco che ha contattato il medico ed effettuato i sopralluoghi agli ambulatori.

La dottorella per il momento continua a ricevere i suoi pazienti solo nell'ambulatorio di Vigo.

Un caro saluto a tutti

**Gruppo di minoranza Rinnoviamo Ton Insieme**

## Progetto ex intervento 19, ora intervento 3.3.D.

Cura del territorio, abbellimento urbano e rurale, manutenzione del verde esistente. Ecco di cosa si occupa la nostra squadra del progetto ex intervento 19, ora chiamato intervento 3.3.D.

La squadra è composta da:

**MARCOLLA CARLO (Capo squadra) - DOS SANTOS WILSON WANDERSON - WEBBER CLAUDIO - WEBBER MIRCO**

Un ringraziamento a **BALOTTI GIAN PIETRO** che è da poco andato in pensione.

Vogliamo anche ricordare la signora **LEONARDELLI GIOVANNA** che quest'anno ci ha lasciati. Per anni ha collaborato con la squadra svolgendo un lavoro prezioso e utile per la nostra comunità.



# ASSOCIAZIONI ALLA RISCOSSA

## IL GRUPPO ALPINI E IL NUOVO CONSIGLIO DIRETTIVO



Mario Rigoni Stern, un alpino che non ha bisogno di presentazioni, disse: "Vi era un bel sole: tutto era chiaro e trasparente, solo nel cuore degli uomini era buio". Non abbiamo potuto fare molto: consegna a domicilio di spesa e medicinali, supporto all'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari presso il Centro Ospedaliero San Giovanni di Mezzolombardo.

Quel "bel sole" è il calore della riconoscenza ricevuta dai nostri concittadini che ha ripagato i nostri sforzi. Quel calore che ha tenuto "chiaro e trasparente" il nostro impegno e la voglia di fare.

Ora si riparte con cautela, con rinnovato entusiasmo, con un rinnovato Consiglio direttivo e con la guida del neoeletto Capogruppo Luciano Fedrizzi.

Il nuovo direttivo è composto da:

**Luciano Fedrizzi** (capogruppo) **Giuseppe Gennara** e **Romano Daldoss** (vice capogruppo), **Giorgio Eccher** (cassiere), **Gioacchino Pedrazzoli** (segretario) e dai membri **Fabio Endrizzi**, **Nicola Franceschino**, **Andrea Angione**, **Patrizio Rigotti**, **Renzo Battan**, **Roberto Waldner**, **Matteo Tovazzi**, **Michele Webber**, **Nicola Frasnelli**, **Tullio Rigotti**, **Nicola Rossi**.

## UN NUOVO DIRETTIVO PER LA YOUNG PROMOTION



La nostra associazione Young Promotion Ton è felice di annunciarvi che, dopo il rinnovo del direttivo, siamo carichi ed entusiasti di ripartire, soprattutto dopo le restrizioni subite nell'ultimo anno. La nostra intenzione è quella di creare un momento di festa e di svago per giovani e non solo, ricominciando dalla tradizionale festa di Ferragosto. Con la collaborazione e l'aiuto delle altre associazioni del comune, ci impegnereemo al massimo. I tempi stringono ma vi daremo notizie a breve! Contiamo sulla vostra collaborazione e sulla vostra fiducia.

**Il direttivo e il presidente Roberto Webber**

## ANCHE IL COMITATO A.S.U.C. SI RINNOVA



Domenica 30 maggio 2021 si sono svolte le consultazioni elettorali per il rinnovo del Comitato. Sono stati eletti: **Massimiliano Battan**, **Graziano Bertoluzza**, **Fabio Endrizzi**, **Simone Paternoster** e **Fulvio Weber**.

Nel corso della prima seduta del nuovo gruppo, svolta lunedì 14 giugno 2021, sotto la Presidenza del Sindaco Battan Ivan e alla presenza del Segretario dell'ASUC Gianluca Dalrì, è stato eletto come Presidente Massimiliano Battan. In data 30.06.2021 il Comitato ASUC di Vigo di Ton ha deliberato di incaricare il componente Graziano Bertoluzza alle funzioni di Vicepresidente dell'Ente. Il nuovo Direttivo è pronto ad accogliere le varie esigenze di tutti i cittadini, cercando di renderle realizzabili. Si coglie l'occasione di ringraziare la Ditta Sala Valerio che nel mese di maggio si è messa a disposizione gratuitamente per caricare la legna delle sorti ai censiti in loc. Maladrè.

## L' U.S.A.M. BAITONA RIPRENDE GLI ALLENAMENTI



Riprendono gli allenamenti di atletica leggera ogni mercoledì dalle 17:30 alle 18:30 a Vigo di Ton vicino al Campo di Tamburello. La quota di iscrizione è pari ad € 10,00. Per informazioni potete contattare **Michele Battan: 338 1456 536** o **Paolo Webber: 335 5652 284**. Vi aspettiamo numerosi per condividere insieme la gioia di uno sport semplice e sano.

## AMATORI CALCIO CASTEL THUN



Dopo un anno travagliato e pieno di interruzioni, a settembre siamo speranzosi di ricominciare a calcare i campi da calcio con l'obiettivo di stare insieme e divertirci. Sempre alla ricerca di nuove e vecchie promesse, se interessati contattateci al numero **349 4328 839**.

**Il presidente Thomas Fedrizzi**

## CIRCOLO ANZIANI E PENSIONATI DI TON



Approfitto dell'ospitalità offertami dalla redazione del periodico Comunichiamo per raggiungere voi soci del Circolo anziani e pensionati di Ton.

È ormai più di un anno che per ragioni non dipendenti dalla nostra volontà è stata sospesa ogni attività del circolo. Questa situazione ha creato in tutti noi un forte malessere, siamo stati privati della cosa forse più importante dal punto di vista umano, ovvero la possibilità di avvicinarsi, del contatto fisico, se pensiamo anche alle migliaia di morti che non hanno neanche avuto la possibilità di avere al proprio fianco i propri cari nel momento più delicato della loro esistenza.

Per questo a breve vedrò di incontrarci col direttivo per programmare una ripresa dell'attività del circolo e per organizzare qualche evento che con le dovute cautele ci permetta di riappropriarci della nostra vita di relazione.

Ringrazio la redazione del Comunichiamo, un caloroso saluto a tutti e un arrivederci a presto.

**Il presidente Valentino Paternoster**

## TUTTI IN BIKE CON THUN IN BIKE



Ciao a tutti.

Con l'arrivo della bella stagione abbiamo ripreso la nostra attività all'aperto di *indoor cycling*, a cadenza settimanale.

Chi volesse partecipare può chiamare il numero **340 9326 478** per prenotarsi, il costo è di € 5,00 a lezione e il ricavato sarà interamente devoluto in beneficenza. Vi aspettiamo!

Dopo l'estate, invece, riprenderemo con le consuete lezioni nella sala della Baitona a Masi di Vigo.

Tutto lo staff vi augura Buona Estate!

## 3P TOSS



La Baita di Ronch è aperta alla popolazione e può essere prenotata nel rispetto della normativa Covid. Il referente per la prenotazione è **Mauro Fedrizzi** al cell. **347 2698 529**. Nella speranza di rivederci per le serate aperitivo, vi auguro buona estate.

**Il presidente Michele Fedrizzi**

## POLISPORTIVA LIBERTAS TON



La Polisportiva quest'anno non è riuscita ad iscrivere squadre ai campionati di palla tamburello, a causa delle problematiche gestionali che la pandemia ha comportato. Per i tamburellisti più piccoli stiamo organizzando degli allenamenti ed incontri di avvicinamento a questo sport e vogliamo estendere l'invito a venire a provare il tamburello a chiunque fosse interessato! Inoltre, il direttivo andrà in scadenza a dicembre 2021 e chiunque voglia entrare a far parte del gruppo (simpatizzanti, genitori, ex giocatori, ecc.) è ben accetto!

**Il presidente Sergio Daldoss**

## SAT DI TON: EXCELSIOR!



Nell'ultimo anno ci siamo dedicati alla manutenzione straordinaria del Rifugio Rododendro e ora ripartiamo carichi con iniziative per tutti gli amanti della montagna e del territorio, abbiamo un nutrito programma che trovate sul nostro libretto o sul sito internet.

**Il presidente Matteo Tovazzi**

## LA RISERVA DI TON



La pandemia ha interrotto le nostre attività di presenza sul territorio, ma non appena sarà possibile riproporremo con entusiasmo la giornata ecologica e le manifestazioni a tema.

*Weidmannsheil!*

**Il presidente Francesco Paternoster**

# L'ESTATE A CASTEL THUN

Il 19 giugno **Castel Thun** ha visto due inaugurazioni: il nuovo allestimento dedicato alla collezione di carrozze, ricavato nella grande sala del Cantinone completamente restaurato, e la mostra fotografica sulla famiglia Thun allestita nella Biblioteca. Tra le testimonianze materiali della mobilità e dei trasporti, oggetto quest'anno di una nutrita serie di manifestazioni tra Trentino, Alto Adige e Tirolo volute dall'Euregio, vi sono a buon diritto le carrozze e le slitte dell'antica famiglia Thun, una serie unica nel suo genere in ambito regionale e preziosa per varietà tipologica, costruttiva e decorativa. La raccolta consiste in 11 esemplari di carrozze e 4 slitte, oggetto di accurato restauro da parte della Soprintendenza per i beni storico-artistici.

La collezione raccoglie i mezzi appartenuti alla famiglia Thun di ramo trentino e alla famiglia Thun di ramo boemo, che acquistò il castello negli anni Venti del Novecento, restaurandolo e integrandolo nell'arredo con manufatti e dipinti. Tra i veicoli di maggior taglia vi sono carrozze di servizio come la *Vis à vis*, le *Mylord* e la *Brougham*; di misura più ridotta sono alcune carrozze da diporto come le *Phaeton*, la *Linzerwagen* e la *Break Vagonette*. Ciascuna denominazione corrisponde ad una tipologia rispondente a funzioni, dal normale trasporto al mezzo attrezzato per la caccia o per le passeggiate in campagna. Accanto alle carrozze la raccolta vanta alcuni esemplari di slitta, testimonianza di un fortunato turismo invernale della regione ai tempi della Belle époque prima dello scoppio della Grande Guerra. Tra queste una slitta *Vittoria*, una slitta *Phaeton* e due slitte

*Spider*, di cui una finemente decorata con scene invernali. L'esposizione dei mezzi è accompagnata da una serie di apparati multimediali di grande suggestione realizzati da theBuss, che permettono al visitatore di immergersi nelle atmosfere tra Ottocento ed inizio Novecento: la ricostruzione di alcuni momenti di dialogo tra i membri della famiglia Thun, le foto storiche dei suoi ultimi membri in carrozza, antiche testimonianze su viaggi, tragitti e pericoli portano i visitatori a un vero tuffo nel passato.

**“Di luce e d’ombra. Memorie fotografiche della famiglia Thun”** è il titolo della mostra che Castel Thun ospita fino al 19 settembre. Realizzata in collaborazione con la Soprintendenza per i beni culturali, la mostra esplora la ricca collezione di fotografie appartenuta ad alcuni importanti rami della famiglia Thun. Poco oltre la metà dell'Ottocento, anche per questa famiglia la messa in scena della propria esistenza trova nell'album fotografico uno straordinario strumento di narrazione e conservazione della memoria.

Dalle *carte de visite* agli scatti dei primi decenni del Novecento, le occasioni da ricordare si frammentano e si moltiplicano negli album e in singolari assemblaggi di fotografie, con sequenze di ritratti singoli e di gruppo, celebrazioni ufficiali, occasioni mondane e travestimenti in costume, viaggi e villeggiature, interni domestici a Praga, Zara, Vienna e a Castel Thun, offrendo imprescindibili testimonianze della vita e delle relazioni di un casato di rilevanza europea. La mostra è curata da Emanuela Rollandini.



# LE API DI MIELI THUN CONTINUANO A VOLARE

Ora Andrea starà volando libero insieme alle sue api. E lo starà facendo con il sorriso in volto, quel sorriso contagioso capace di illuminare, anche solo per un istante, tutto ciò che lo circonda.

Andrea Paternoster ha saputo dare una forma e una sostanza ai propri sogni, è stato in grado di toccare i cuori e i palati di tante persone, ha conquistato con i suoi mieli e il suo carisma prima l'Italia e poi il mondo. Oggi quei sogni sono custoditi e portati avanti dalle sue "bimbe" Francesca ed Elena, che si sono rimboccate le maniche e hanno preso in mano le redini della Mieli Thun, la creatura a cui il loro papà ha dato vita e che ha fatto diventare grande innaffiandola, proprio come si fa con un fiore, con cura e amore.

L'idea è di continuare a far crescere l'azienda a cui Andrea ha dedicato tutto sé stesso. E di migliorarla, espanderla, perfezionarla. Anche senza il suo faro, la sua stella polare, ma con la stessa passione di sempre. «Lo avevamo promesso a nostro padre - rivelano - e ce la stiamo mettendo tutta, insieme ai nostri collaboratori, per riorganizzare la Mieli Thun

*e cercare di portarla a un livello superiore. La cosa bella è che ormai viviamo in simbiosi. E ci compensiamo».*

Non è stato semplice prendere in mano l'azienda del papà, con un vuoto nel cuore e le mille difficoltà che ogni giorno ci si ritrova ad affrontare. Ma la gioia di condurre insieme questa splendida realtà, sapendo che qualcuno, da qualche parte, le guarda con orgoglio e un amore infinito, è una spinta troppo forte a guardare sempre avanti.

*«Trovarsi a gestire un'azienda, così da un giorno all'altro, non è facile - confessano le due sorelle -. Ogni giorno ci troviamo di fronte dei problemi da risolvere, ma piano piano abbiamo capito che esistono anche delle soluzioni. La soddisfazione più grande, oggi, è vedere ad esempio degli chef rinomati che ci cercano, che hanno voglia di realizzare qualcosa insieme. Questo lo dobbiamo soprattutto alle persone che abbiamo vicino, che ci stanno dando una mano e che si impegnano ogni giorno per aiutarci a fare del nostro meglio. È la base, questa, per fare bene. Il nostro obiettivo è di continuare a crescere, di farci conoscere anche all'estero, di con-*

*solidarci. Di fare, insomma, ciò che avrebbe fatto nostro padre».*

C'è un insegnamento particolare, qualcosa che vi ha trasmesso il vostro papà e che porterete sempre con voi? «La cosa più sorprendente è che lui poteva farsi anche 12 ore di lavoro, poi incontrare uno chef o un contadino e regalargli un sorriso. Questo è l'aspetto più difficile: cercare di sorridere a prescindere da ciò che accade. Lui lo sapeva fare benissimo, e aveva un sorriso contagioso. Riusciva a parlare e ad arrivare a tutti».

Ed è proprio vero, Andrea Paternoster ha lasciato un segno indelebile nel mondo del miele e in coloro che hanno avuto la fortuna anche solo di sfiorare la sua passione geniale per le api.

Resteranno vivi come un dolce ronzo i suoi valori. E ci sarà sempre, in ogni ape nel cielo, in ogni fiore a primavera e in ogni goccia di miele su questa Terra, un soffio della sua energia.



*Valori, insegnamenti, promesse come filo rosso  
legami imprescindibili come fiore e ape, padre e figlio  
primavera multicolore dona speranza in un inverno anticipato  
vita imprevedibile educa a viverla a 360 gradi.*

***Le api di Mieli Thun continuano a volare.***

*Abbiamo recuperato le forze, messo insieme energie  
per proseguire il lavoro di Andrea Paternoster, nostro padre.  
Oggi, più che mai, ci sentiamo un'azienda e una grande famiglia.*

**Elena e Francesca Paternoster apicoltrici**



# PAGINE DI GUERRA E DI VITA:

## *l'odissea di Eligio Paternoster racchiusa in un libro*

Era il 4 luglio 1945 quando Eligio (Gino) Paternoster si presentò sulla soglia di casa a Raut «dilaniato nel corpo da un bombardamento vicino a Vienna, devastato nell'anima dalle privazioni e dalle disillusioni». Tornò ad abbracciare la mamma, la sorella e il fratello quando la guerra era finita da due mesi.

**“Prigioniero nell’inferno dei Balcani – L’odissea 1943-1945 di Eligio Paternoster”** è il titolo di un libro, avvincente ed emozionante, in cui l’autore Giancarlo Thoma propone alcuni frammenti della guerra che fece 65 milioni di morti. Lo fa attraverso il resoconto delle peripezie vissute per tornare a casa, dopo l’8 settembre 1943 e l’eccidio di Cefalonia, di suo zio materno Gino, che impiegò quasi due anni, zigzagando nei Balcani, prigioniero e schiavo dei soldati di Hitler, per approdare, di nuovo e finalmente, nella sua amata Val di Non.

Una preziosa testimonianza, pagine che profumano di storia e di vissuti dolorosi. Ma in grado di lasciare un messaggio di forza e di speranza. Quello di un uomo dall’animo nobile, per il quale la persona veniva prima di tutto.

«Rialacciare i fili spezzati e recuperare brandelli di vita diventò per il protagonista del racconto una sorta di medicina dell’anima. Le cicatrici, nel corpo, sarebbero rimaste per tutta la vita: lunga e proficua, a dispetto dei patimenti» scrive Alberto Folgheraiter nella prefazione al libro.

Gino Paternoster è infatti vissuto fino a 93 anni. Per 15 anni, fino al 1978, è stato tra l’altro al servizio della comunità come sindaco di Ton. Un sindaco che ha fatto della grande umanità e dell’uguaglianza i suoi principi cardine.

A 80 anni l’autore del libro decide di dar voce alle memorie dello zio e



di recuperare dal cassetto del proprio vissuto i ricordi di un’infanzia immersa tra i campi della bassa valle. Ma anche di saldare un debito di riconoscenza. «Quasi un “per grazia ricevuta” di avere avuto “lo zio Gino” come maestro e guida negli anni faticosi della ricostruzione e della scoperta della vita».

Un racconto, quello di Giancarlo Thoma, tutto da leggere.

## Tagesmutter

È sempre attivo il servizio di nido familiare Tagesmutter, gestito dalla **Cooperativa Tagesmutter Il Sorriso**, attraverso l’erogazione di contributi a favore delle famiglie. La Tagesmutter di riferimento è **Dora Fernández** che attualmente si prende cura di 4 piccoli con una età tra i 22 e i 32 mesi circa. I locali della struttura di Toss sono stati attrezzati con materiali accuratamente selezionati e pensati per i piccoli ospiti. Le giornate si svolgono con ritmi ben scanditi e nel rispetto dei tempi dei bambini. Le uscite e le passeggiate sul territorio offrono innumerevoli opportunità per il gioco, per le relazioni sociali e anche per un apprendimento diretto e vero con la realtà.

**Per informazioni e iscrizioni:**  
Coordinatrice gestionale: 335 5244185  
[nonesole@tagesmutter-ilsorriso.it](mailto:nonesole@tagesmutter-ilsorriso.it)



# AGRICOLTURA NEL COMUNE DI TON



## AZIENDE AGRICOLE SUL TERRITORIO

SOCIETÀ	Nr.	11
DITTE INDIVIDUALI	Nr.	124
<b>TOTALE</b>	<b>Nr.</b>	<b>135</b>
<i>di cui donne</i>	<i>Nr.</i>	<i>20</i>

## CONSORZI IRRIGUI

Consorzio Irriguo Masi di Vigo

**Nr. 110 ettari irrigati**

Consorzio Irriguo Toss e Vigo

**Nr. 272 ettari irrigati**

Con la collaborazione di: 3P Vigo, 3P Toss

Fonte dati: APOT, Consorzio Melinda, Federazione Provinciale Allevatori Trento, C.C.I.A.A. TN.

**In ognuna delle prossime uscite troverete degli articoli sulle attività agricole del Comune con l'obiettivo di dare spazio a tutti i nostri produttori che vorranno spiegare e far conoscere il territorio.**

## Agriturismo

44 posti letto

## Produttori miele

5 produttori / Nr. 1.210 Arnie

## Produzione grappe e liquori in distillerie artig.

## Produzione confetture di frutta

Maturazione e affinamento  
Vino Spumante Trento DOC

## ZOOTECNIA



**Bovini da latte**  
50 capi (1 azienda)



**Bovini da carne**  
3 capi (1 azienda)



**Tori**  
37 capi (1 azienda)



**Ovini**  
9 capi (1 azienda)



**Caprini**  
15 capi (3 aziende)



**Equini**  
10 capi (4 aziende)

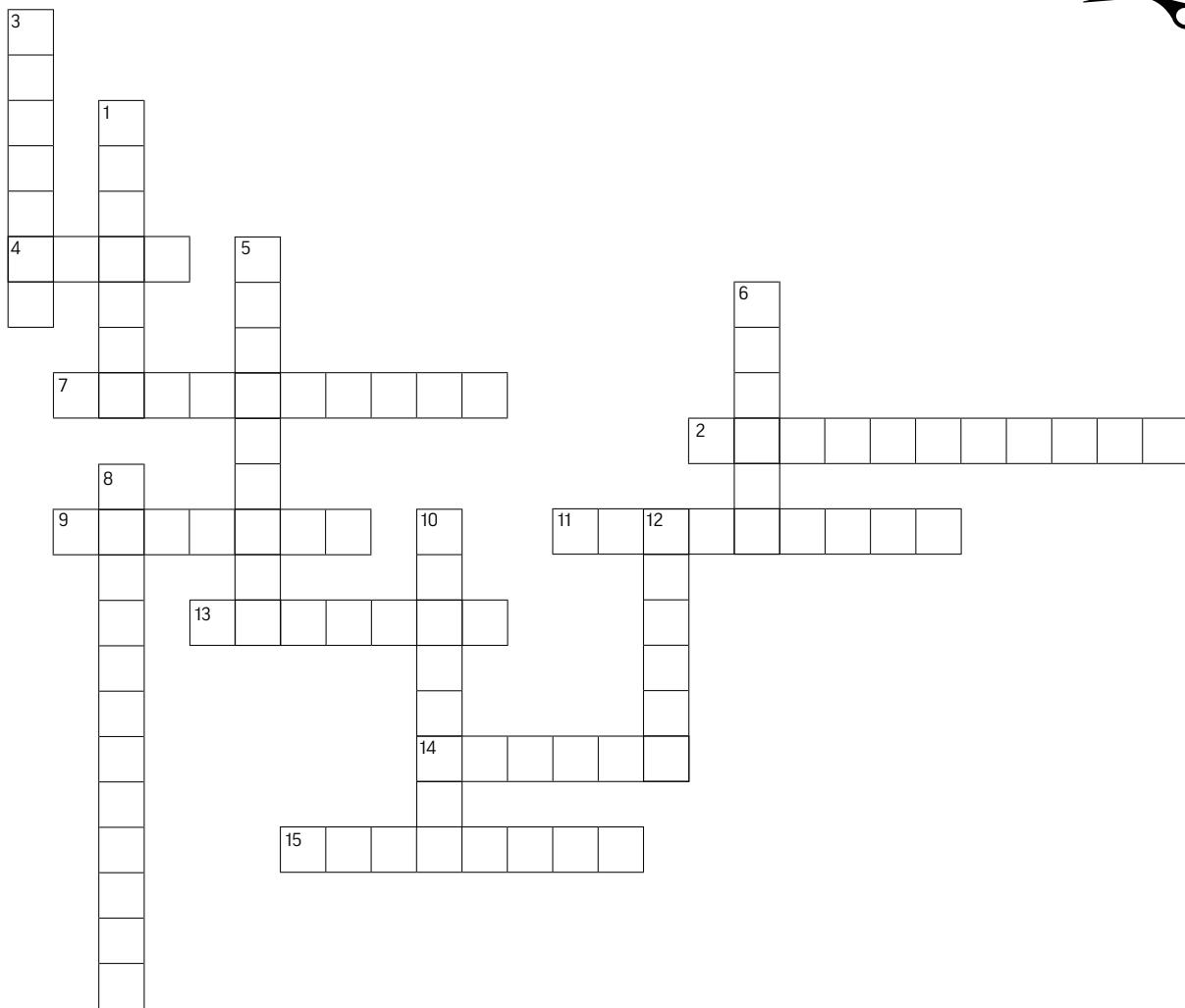
# CRUCIVERBA DEL COMUNE DI TON

## VINCI un ingresso a CASTEL THUN!

Conosci davvero il tuo Comune? Mettiti alla prova rispondendo alle domande del cruciverba e consegna la soluzione in Comune entro il 31 agosto 2021. Tra tutti coloro che avranno risposto correttamente verranno

estratti a sorte **5 biglietti omaggio per un ingresso a Castel Thun.**

Ricordati di compilare il tagliando con i tuoi dati e il numero di telefono!



### DEFINIZIONI

- ORIZZONTALI**
- 2. La Famiglia Cooperativa
- 4. La potente famiglia che abitava il castello
- 7. La Sagra dei Masi
- 9. La malga del Comune di Ton
- 11. Lo presiede il sindaco
- 13. Il bivacco con gli amici della baita
- 14. Una località di Toss
- 15. Il numero dei consiglieri comunali

### VERTICALI

- 1. La Santa patrona di Vigo
- 3. Una storica festa
- 5. Il sito col Dragocefalo
- 6. I pittori delle Pale
- 8. La Torre che domina la Rocchetta
- 10. La valle del Comune di Ton
- 12. Il Santo patrono di Toss

NOME E COGNOME \_\_\_\_\_

NUMERO DI TELEFONO \_\_\_\_\_